VitalFitness osobní váha ETA277990000















Vážení zákazníci.

děkujeme za nákup a zájem o náš spotřebič. Spolu s tímto návodem používejte i návod k použití k samotnému zařízení, který je jeho nedílnou součástí. Tento návod se zaměřuje primárně pouze na samotnou aplikaci a její možnosti, nikoliv na používání zařízení.

Uvedené ilustrace a překlady textů či aktivačních prvků v aplikaci se mohou ve skutečnosti mírně odlišovat od zobrazení a popisu v tomto návodu. Proto se nelekněte, pokud vaše aplikace 100% neodpovídá ilustracím v návodu.

Výsledky z váhy jsou pouze orientační. Každý člověk je jedinečný a je třeba zohlednit individuáln stravovací i pohybové návyky. Doporučení aplikace berte jako obecné rady, nikoliv závazná stanoviska. Ohledně svého zdravotního stavu se vždy poraďte se svým lékařem.

OBSAH:

ZÁKLADNÍ STRUKTURA OBECNÉ ČÁSTI APLIKACE
ZÁKLADNÍ FUNKČNÍ OBRAZOVKA
NASTAVENÍ APLIKACE
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART
0. INSTALACE APLIKACE
1. VYTVOŘENÍ ÚČTU
2. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ
3. ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ
4. SDÍLENÍ OVLÁDÁNÍ
5. AKTUALIZACE FIRMWARU

Vážení zákazníci.

ďakujeme za nákup a záujem o náš spotrebič. Spolu s týmto návodom používajte aj návod na použitie k samotnému zariadeniu, ktorý je jeho neoddeliteľnou súčasťou. Tento návod sa zameriava primárne iba na samotnú aplikáciu a jej možnosti, nie na používanie zariadenia.

Uvedené ilustrácie a preklady textov či aktivačných prvkov v aplikácii sa môžu v skutočnosti mierne odlišovať od zobrazenia a popisu v tomto návodu. Preto sa neobávajte, ak vaša aplikácia 100% neodpovedá ilustráciám v návode.

Výsledky z váhy sú len orientačné. Každý človek je jedinečný a je potrebné zohľadniť individuálne stravovacie aj pohybové návyky. Odporúčania aplikácie berte ako všeobecné rady, nie ako záväzné stanoviská. O svojom zdravotnom stave sa vždy poraďte so svojím lekárom.

OBSAH:

ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA VŠEOBECNEJ ČASTI APLIKÁCIE
ZÁKLADNÁ FUNKČNÁ OBRAZOVKA
NASTAVENIA APLIKÁCIE
UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART
0. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE
1. VYTVORENIE ÚČTU
2. PÁROVANIE ZARIADENIA
3. ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽITIE
4. ZDIEĽANIE OVLÁDANIA
5. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU
BASIC STRUCTURE OF THE GENERAL PART OF THE APPLICATION

Dear customers,

Thank you for your purchase and interest in our appliance. Along with this manual, use the user manual for the device itself, which is an integral part of it. This guide focuses primarily only on the application itself and its capabilities, not on using the device.

Illustrations and translations of texts or of activating elements applied in the application may slightly differ from the illustrations and descriptions specified in this manual. Therefore, don't get scared if Podane ilustracje i tłumaczenia tekstów w aplikacji mogą się nieznacznie różnić there are differences in your application compared with the illustrations in the manual. od wyobrażeń i opisu w niniejszej instrukcji.

The results from the scale are for guidance only. Every person is unique and it is important Wyniki z wagi mają charakter orientacyjny. Każdy człowiek jest inny i należy uwzględnić to consider individual dietary and physical activity habits. The app's recommendations should be indywidualne nawyki żywieniowe i ruchowe. Zalecenia aplikacji należy traktować jako ogólne porady, taken as general advice, not binding statements. Always consult your doctor regarding your health a nie wiażące stanowiska. W sprawach dotyczących zdrowia zawsze skonsultuj się z lekarzem. condition.

CONTENT:

- MAIN FUNCTIONAL SCREEN
- **APPLICATION SETTINGS**
- ETA SMART APPLICATION USER GUIDE
- 0. INSTALLING THE APPLICATION
- **1. CREATE ACCOUNT**
- 2. DEVICE PAIRING
- **3. BASIC ADVICE AND TIPS FOR USE**
- 4. SHARING CONTROL
- **5. FIRMWARE UPDATE** 10
- 10

Tisztelt Vásárlóink!

Köszönjük a vásárlást és az érdeklődését készülékünk iránt! Kérjük, ezzel a kézikönyvvel együtt Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte verwenden Sie zusammen mit dieser Bediehasználja a készülék használati utasítását is, amely annak szerves részét képezi! Ez a kézikönyv nungsanleitung für die Smart-App auch die gedruckte Anleitung für das Produkt selbst, diese ist ein elsősorban magára az alkalmazásra és annak lehetőségeire összpontosít, az eszköz használatára nem. wesentlicher Bestandteil der Inbetriebnahme. Diese Anleitung konzentriert sich hauptsächlich auf die App und ihre Möglichkeiten, nicht auf die Verwendung des Produkts.

Az alkalmazásban található szövegek vagy aktiváló elemek illusztrációi és fordításai némileg eltérhetnek a jelen kézikönyvben található illusztrációktól és leírásoktól.

A mérleg eredményei csak tájékoztató jellegűek. Minden ember egyedi, ezért figyelembe kell venni az egyéni étkezési és mozgási szokásokat. Az alkalmazás ajánlásai általános tanácsként értelmezendők, nem kötelező érvényű állásfoglalásként. Egészségi állapotával kapcsolatban mindig konzultáljon orvosával.

TARTALOM:

- ALAPVETŐ FUNKCIONÁLIS KÉPERNYŐ 12
- ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSAI 13
- ETA SMART ALKALMAZÁS HASZNÁLATI UTASÍTÁSA 14
- 0. ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE 15
- 1. FIÓK LÉTREHOZÁSA 15
- 2. ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA 15
- 16 3. ALAP HASZNÁLATI TIPPEK ÉS TANÁCSOK
- 17 4. MEGOSZTOTT VEZÉRLÉS
- 18 5. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS
- 18 PODSTAWOWA STRUKTURA CZĘŚCI OGÓLNEJ APLIKACJI
- 20 PODSTAWOWY EKRAN FUNKCYJNY

AZ ALKALMAZÁS ÁLTALÁNOS RÉSZÉNEK ALAPSTRUKTÚRÁJA

Szanowny Klienci,

Dziękujemy za zakup i zainteresowanie naszym urządzeniem. Wraz z niniejszą instrukcją należy korzystać z instrukcji obsługi samego urządzenia, która jest jego integralną częścią. Ten przewodnik koncentruje się przede wszystkim na samej aplikacji i jej możliwościach, a nie na korzystaniu z urządzenia.

SPIS TREŚCI:

21 USTAWIENIA APLIKACJI

- 22 PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART
- 23 0. INSTALACJA APLIKACJI
- 23 **1. WYTWORZENIE KONTA**
- 23 2. PAROWANIE URZĄDZEŃ
- 24 3. PODSTAWOWE RADY I ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYWANIA
- 4. WSPÓŁUŻYTKOWANIE 25
- 26 **5. AKTUALIZACJA FIRMWARE**
- 26 **GRUNDSTRUKTUR DES ALLGEMEINEN TEILS DER APP**
- 28 **GRUNDFUNKTIONALE ANSICHT**

Sehr geehrte Kunden,

Die Abbildungen und Übersetzungen der Texte oder Aktivierungselemente in der App können leicht von den Abbildungen und Beschreibungen in diesem Handbuch abweichen. Seien Sie also nicht beunruhigt, wenn Ihre App nicht zu 100 % mit den Abbildungen im Handbuch übereinstimmt.

Die Ergebnisse der Waage sind nur als Richtwerte zu verstehen. Jeder Mensch ist einzigartig, und individuelle Ernährungs- und Bewegungsgewohnheiten sollten berücksichtigt werden. Die Empfehlungen der App sind als allgemeine Hinweise zu verstehen und nicht als verbindliche Aussagen. Konsultieren Sie bei gesundheitlichen Fragen stets Ihren Arzt.

INHALT

34

36

37

- 29 **APP-EINSTELLUNGEN**
- 30 ANWENDERHANDBUCH ZUR ETA SMART-APP
- 0. DIE INSTALLATION DER APP 31
- 2. DIE KONTOVORBEREITUNG 31
- 31 2. GERÄTEKOPPLUNG
- **3. GRUNDLEGENDER RAT UND TIPPS ZUR NUTZUNG** 32
- 33 4. FREIGABE DER STEUERUNG
- 34 **5. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE**







ZÁKLADNÍ STRUKTURA OBECNÉ ČÁSTI APLIKACE









NASTAVENÍ APLIKACE





Obecná nastavení





CZ - 6

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům zařízení ETA2779, kteří chtějí naplno využít její potenciál pomocí aplikace ETA SMART.

Případné další informace, rady a tipy naleznete také na našich webových stránkách:

www.eta.cz/osobnipece

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde případné nejnovější poznatky o daném výrobku.

V případě dotazů k funkci aplikace, nebo v případě jakýchkoliv problémů nejprve přejděte na výše uvedené webové stránky a pokud ani informace tam uvedené nepomohou vaši žádost vyřešit, můžete nás kontaktovat na informačním e-mailu: **apps@eta.cz**

0. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:



Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

Operační systém mobilního telefonu	Android 8.0 a vyšší
(tabletu)	IOS 13.0 a vyšší

	1. `	VYT
1	<image/> <text><text></text></text>	• Na • Kli
2	Registrovat Česká republika Imal Etatadyjedoma@eta.CZ SoublasimOchrana osobních údajů a Smouva o poskvtování služeb	 Pc os Vy úč Ná "N
3	Cadejte ověřovací kód Navaší poštovní adresu byl odeslán ověřovací kód: Eratadyjedorna@eta.cz Znovu odeslat(46s) Nedostali jste kód?	• Na ov • Za

VOŘENÍ ÚČTU

ainstalujte a zapněte aplikaci ETA SMART.

ikněte na "**Registrovat**".

oté je nutné odsouhlasit zásady ochrany sobních údajů.

yplňte email, na který chcete váš uživatelský čet založit.

ásledně klikněte na **lačtěte ověřovací kód**".

a váš email bude poté zaslán individuální věřovací kód.

adejte ověřovací kód.

Vastavte heslo Dokončeno	 Nastavte heslo a dokončete vytvoření účtu.
Přihlášení Česká republika Zadeje anali Etatadyjedoma@eta.02 UriniašimQchrana osobních údajů a Smlouva o poskytování služeb Přihlášení Zapomněli jste heslo?	 Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem. Při prvním přihlášení (po vytvoření hesla) můžete být přihlášeni automaticky.
	 Po úspěšném přihlášení se objeví výchozí obrazovka, v tomto případě bez spárovaného zařízení. Poznámka Při prvním spuštění aplikaci udělte všechna potřebná oprávnění. Především se může jednat o polohu (GPS), Bluetooth či úložiště.



	2. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ			
1	Image: Arrow of the series of the	 Pro řádné používání zařízení na Smart telefonu je nutné aplikaci nejdříve se zařízením spárovat. Pokud nemáte spárováno ještě žádné zařízení, klikněte pro nové přidání buď na "<i>Přidat zařízení</i>", nebo na ikonu "+". Pokud již nějaké zařízení spárováno máte, zvolte ikonu "+". Poznámka: Konkrétní kroky párování se mohou mírně odlišovat v závislosti na použití OS Android nebo iOS. Pro správnou funkci vyhledávání zařízení a hladký proces párování je nutné aplikaci povolit a aktivovat Bluetooth a služby polohy (GPS). 		
2	$\left \begin{array}{c} \hline P \ddot{r} I dat z \ddot{a} I \dot{r} c n I \\ \hline \hline \bigcirc \\ \hline \\ \hline$	 Zobrazí se seznam dostupných zařízení, které je možné s aplikací spárovat. 		
3	Image: Construction of the construc	 Před zahájením procesu párování v aplikaci je nutné zařízení nejprve zapnout a na mobilním telefonu aktivovat Bluetooth. Nyní máte dvě možnosti, jak zařízení přidat: Aplikace může identifikovat zařízení ve své blízkosti v automatickém režimu (viz obrázek). V tomto případě pokračujte kliknutím na "<i>Přidat</i>" u nalezeného zařízení. Budete přesměrováni na krok 2.5. Přidat ručně – zvolte a klikněte na "<i>ETA2779 VitalFitness</i>" v zobrazeném seznamu dostupných výrobků (následuje krok 2.4). 		









Nakonec si vytvořte svůj primární profil "Ok".

Poznámka Později si můžete vytvořit více dalších profilů v sekci Správa uživatelů

3. ZÁKLADNÍ RADY A TIPY K POUŽITÍ

Používání zařízení ETA s aplikací ETA SMART je intuitivní a během našeho testování jsme nezaznamenali žádné výrazné problémy či potíže, na které byste mohli při používání narazit. Přesto mají smart výrobky obecně zvýšené riziko spojené s nekompatibilitou mobilních zařízení, nebo třeba problémy s bezdrátovou konektivitou. Proto přinášíme soubor základních rad a doporučení, jak případné potíže charakteristické pro segment smart výrobků řešit.

Smart zařízení (mobil, příp. tablet):

- a) používejte vždy aktuální verzi aplikace staženou z oficiálních zdrojů.
- b) ujistěte se, že vaše zařízení obsahují podporované verze Android a iOS.
- c) mějte aktivní funkci Bluetooth.
- d) mějte aktivní internetové spojení pro správnou komunikaci aplikace s cloudovým serverem.
- e) aplikaci povolte požadovaná oprávnění, která jsou v některých případech závislá na typu operačního systému telefonu. V případě potíží zkontrolujte, zda nemáte v rámci např. vašeho telefonu nějaké nadřazené systémové nastavení, které zabraňuje aplikacím používat některá oprávnění - v takovém případě musíte aplikaci udělit výjimku.
- f) komunikaci zařízení a telefonu mohou narušovat některé programy (např. VPN, firewall apod.), které používáte v telefonu. V případě problémů s párováním, nebo s běžným provozem tyto programy vypněte.
- g) v případě potíží vyzkoušejte párování s jiným telefonem, tím vyloučíte problém v daném telefonu.
- V průběhu párování i používání udržujte vaše smart zařízení v blízkosti zařízení.





• Vyplňte jméno a zemi člena rodiny a poté vložte do pole "*Účeť*" e-mailovou adresu účtu ETA SMART.

Klikněte na "Uložiť".

Poté dané osobě přijde do aplikace ETA SMART pozvánka do domácnosti.

 Pozvané osobě se může v některých případech pozvánka zobrazit přímo vyskakovacím oknem. Pokud se okno nezobrazí, je nutné pozvánku přijmout v sekci JÁ > SPRÁVA DOMÁCNOSTÍ

 Jakmile ji daná osoba přijme, získá sdílený přístup k této konkrétní domácnosti a spárovaným výrobkům.

Poznámka:

Pokud nechcete sdílet všechny výrobky, ale pouze váhu, je nutné si vytvořit více domácností a váhu spárovat pod oddělenou domácnost. Poté můžete sdílet pouze tuto oddělenou domácnost.

 Sdílení je úspěšně dokončeno a je zobrazeno v seznamu členů rodiny, který naleznete v obecné části aplikace v JÁ > SPRÁVA DOMÁCNOSTÍ > NÁZEV DOMÁCNOSTI.

Dané osobě se sdílené zařízení ihned zobrazí v seznamu dostupných zařízení. Může jej ovládat, má však omezené možnosti jeho správy a nastavení.

Spotřebič má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud Inteligentní scény a automatizace bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat. Sdílení zařízeni Nastavení oznáme (placená služba) 1 Na hlavní obrazovce klikněte na Q a zpětná vazba "*Nastavení*" a poté na symbol tužky idat na domovskou obrazovk v pravém horním rohu. aktualizace S nabídky vyberte možnost "Aktualizace firmwaru". Odebrat zařízení Kontrola verze firmw K dispozici není žádná aktualizac Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte 2 aktualizaci.

V případě potíží s aplikací nás kontaktujte na apps@eta.cz.

5. AKTUALIZACE FIRMWARU







ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA VŠEOBECNEJ ČASTI APLIKÁCIE







NASTAVENIA APLIKÁCIE

Všeobecné nastavenia

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom ETA2779, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART.

Prípadné ďalšie informácie, rady a tipy nájdete tiež na našich webových stránkach:

www.eta.cz/osobnipece

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu prípadné najnovšie poznatky o danom výrobku.

V prípade otázok k funkcii aplikácie, alebo v prípade akýchkoľvek problémov najprv prejdite na vyššie uvedené webové stránky a ak ani informácie tam uvedené nepomôžu vašu žiadosť vyriešiť, môžete nás kontaktovať na informačnom e-maili: **apps@eta.cz**

0. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete na urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:

Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

KOMPATIBILITA		
Operačný systém mobilného telefónu	Android 8.0 a vyšší	
(tabletu)	IOS 13.0 a vyšší	

1. V		
1	<image/>	• Na • Kli
2	Registrovat Česká republika Emal Etatadyjedoma@eta.CZ SouhlasímOchrana osobních údajů a Smlouva o poskytování služeb Načtěte ověřovací kód	 Po os Vy úč Ná kó
3	Cadejte ověřovací kód	• Na ov • Za

/ORENIE ÚČTU

ainštalujte a zapnite aplikáciu ETA SMART.

iknite na "**Registrovat**".

otom je nutné odsúhlasiť zásady ochrany sobných údajov.

yplňte email, na ktorý chcete váš užívateľský čet založiť.

ásledne kliknite na "*Načtěte ověřovací* ó**ď**".

la váš email bude potom zaslaný individuálny verovací kód.

adajte overovací kód.

Kinastavte hesio	 Nastavte heslo a dokončite vytvorenie účtu.
Přihlášení Česká republika Zdetre renal Extadyiedoma@eta.C2 Ieso Smlouva o poskytování služeb Přihlášení Zapomnělí jste heslo?	 Prihláste sa do aplikácie pod týmto účtom. Pri prvom prihlásení (po vytvorení hesla) môžete byť prihlásený automaticky.
<image/>	 Po úspešnom prihlásení sa objaví východisková obrazovka, v tomto prípade bez spárovaného zariadenia. Poznámka Pri prvom spustení aplikácii udeľte všetky potrebné oprávnenia. Predovšetkým sa môže jednať o polohu (GPS), Bluetooth či úložisko.

	2. PÁROVANIE ZARIADENIA		
1		 Na správne používanie zariadenia na Smart telefóne je nutné aplikáciu najskôr so zariadením spárovať. Ak nemáte spárované ešte žiadne zariadenie, kliknite na nové pridanie, buď na "<i>Přidat zařízeni</i>" alebo na ikonu "+". Ak už nejaké zariadenie spárované máte, zvoľt ikonu "+". Poznámka: Konkrétne kroky párovania sa môžu mierne odlišovať v závislosti na použití OS Android alebo iOS. Pre správnu funkciu vyhľadávania zariadenia a hladký proces párovania je nutné aplikácii povoliť a aktivovať Bluetooth a služby polohy (GPS). 	
2	\checkmark Přidat zařízení \bigcirc \bigcirc $\Box A 237 Stornio\Box A 2512 \Xi TA3512\Box A 2515 Falco\Box A 237 Stornio\Box A 2512 \Xi TA3512\Box A 2515 Falco\Box \Box 2219 Nico\Box \Box 2218 Ergo\Box \Box 248 Rover\Box \Box 2219 Nico\Box \Box 251 Groo\Box \Box 248 Rover\Box \Box 2219 Nico\Box \Box 251 Groo\Box \Box 248 Rover\Box \Box 2210 Nico\Box \Box 251 Groo\Box \Box 248 Rover\Box \Box 221 Toro\Box \Box 248 Rover\Box \Box 248 Rover\Box \Box 221 Toro\Box \Box 248 Rover\Box \Box 248 Rover\Box \Box 221 Toro\Box \Box 248 Rover\Box \Box 248 Rover\Box \Box 221 Toro\Box = 148 Rover\Box = 148 Rover\Box \Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 Rover\Box = 128 Rover\Box = 124 Rondo\Box = 128 R$	 Zobrazí sa zoznam dostupných zariadení, ktoré je možné s aplikáciou spárovať. 	
3	<image/> <section-header></section-header>	 Pred začatím párovania je potrebné zariadenie zapnúť a na mobilnom telefóne aktivovať Bluetooth. Teraz máte dve možnosti, ako zariadenie pridať: Aplikácia môže identifikovať zariadenie vo svojej blízkosti v automatickom režime (viď. screenshot). V tomto prípade pokračujte kliknutím na "<i>Přídať</i>" u nájdeného zariadenia. Budete presmerovaní na krok 2.5. Pridať ručne – zvoľte a kliknite na "<i>ETA2779 VitalFitness</i>" v zobrazenom zozname dostupných výrobkov (nasleduje krok 2.4) 	

ETA Vital Fitness

ETA2779

ETA Vital Fitness

ETA2779

Nakoniec si vytvorte svoj primárny profil "Ok".

Poznámka Neskôr si môžete vytvoriť viac ďalších profilov v sekcii Správa uživatelů

3. ZÁKLADNÉ RADY A TIPY NA POUŽITIE

Používanie zariadenie ETA s aplikáciou ETA SMART je intuitívne a počas nášho testovania sme nezaznamenali žiadne výrazné problémy, na ktoré by ste mohli pri používaní naraziť. Napriek tomu majú smart výrobky obecne zvýšené riziko spojené s nekompatibilitou mobilných zariadení, alebo napr. problémy s bezdrôtovou konektivitou. Preto prinášame súbor základných rád a odporučení, ako prípadné problémy charakteristické pre segment smart výrobkov

- a) používajte vždy aktuálnu verziu aplikácie stiahnutú z oficiálnych zdrojov
- b) uistite sa, že vaše zariadenie obsahuje podporované verzie Android
- d) majte aktívne internetové spojenie na správnu komunikáciu aplikácie
- e) aplikácii povoľte požadované oprávnenia, ktoré sú v niektorých prípadoch závislé na type operačného systému telefónu. V prípade problémov skontrolujte, či nemáte v rámci napr. vášho telefónu nejaké nadradené systémové nastavenie, ktoré zabraňuje aplikácii používať niektoré oprávnenia - v takom prípade musíte aplikácii udeliť
- f) komunikáciu čističky a telefónu môžu narúšať niektoré programy (napr. VPN, firewall a pod.), ktoré používate v telefóne. V prípade problémov s párovaním alebo s bežnou prevádzkou tieto programy vypnite.
- g) v prípade problémov vyskúšajte párovanie s iným telefónom, tým vylúčite problém v danom telefóne.
- Počas párovania aj používania udržujte vaše smart zariadenie v blízkosti zariadenia.

 Vyplňte meno a krajinu člena rodiny a potom vložte do poľa "Účeť" e-mailovú adresu účtu ETA SMART.

Kliknite na "Uložit".

Potom danej osobe príde do aplikácie ETA SMART pozvánka do domácnosti.

 Pozvanej osobe sa môže v niektorých prípadoch pozvánka zobraziť priamo ako vyskakovacie okno. Ak sa okno nezobrazí, je potrebné pozvánku prijať v sekcii JA > SPRÁVA DOMÁCNOSTÍ

 Akonáhle ju daná osoba prijme, získa zdieľaný prístup k tejto konkrétnej domácnosti a spárovaným výrobkom.

Poznámka:

Ak nechcete zdieľať všetky výrobky, ale iba váhu, je potrebné si vytvoriť viac domácností a váhu spárovať pod oddelenú domácnosť. Potom môžete zdieľať iba túto oddelenú domácnosť.

Zdieľanie je úspešne dokončené a je zobrazené v zozname členov rodiny, ktorý nájdete vo všeobecnej časti aplikácie v JÁ > SPRÁVA DOMÁCNOSTÍ > NÁZEV DOMÁCNOSTI.

 Danej osobe sa zdieľané zariadenie ihneď zobrazí v zozname dostupných zariadení.
 Môže ho ovládať, má však obmedzené možnosti jeho správy a nastavení.

Informace o zařízení Informace o zařízení Informace o zařízení Informace o zařízení Image: Status observáce status obse	 Spotrebič má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva Firmware. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať. Na hlavnej obrazovke kliknite na "<i>Nastavení</i>" a potom na symbol ceruzky v pravom hornom rohu. Z ponuky vyberte možnosť <i>"Aktualizace firmwaru</i>".
Kontrola verze firmwaru Image: Control of the series of the se	Pokiaľ bude nová verzia dostupná, potvrďte aktualizáciu.

V prípade problémov s aplikáciou nás kontaktujte na apps@eta.cz.

5. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU

BASIC STRUCTURE OF THE GENERAL PART OF THE APPLICATION

APPLICATION SETTINGS

General settings

ENG - 22

ETA SMART APPLICATION USER GUIDE

Dear customer,

Thank you for your trust in ETA brand products. This manual is intended for all owners of the ETA2779 who want to use its full potential using the ETA SMART application.

Any additional information, advice and tips can also be found on our website:

www.etasince1943.com/care

We are constantly updating this website and collecting the latest information about the product here.

In case of questions about the function of the application, or in case of any problems, first go to the above website, and if even the information provided there does not help to solve your request, you can contact us at the information e-mail: **info@etasince1943.com**

0. INSTALLING THE APPLICATION

You can find the application in the Apple Store or Google Play application database, or you can use the following QR code to speed it up:

Download the application and install it on your mobile phone (tablet).

COMPATIBILITY		
Mobile phone (tablet) operation system	Android 8.0 and higher	
	IOS 13.0 and higher	

	1. C		
1		• In ar • Cl	
2	Register United Kingdom Ertal Address etfa@etta.com I AgreePrivacy Policy and User Agreement Get Verification Code q w e r t z u i o a s d f g h j k l	• Aq • Fi ac	
3	Image: Constraint of the second se	• Ve	

ATE ACCOUNT

nstall and activate the ETA SMART pplication.

lick on "**Sign Up**".

Agree to Privacy Policy and User Agreement

Fill in the email you want to use to create user account.

hen click on "Get Verification Code".

erification code will be sent to your email.

Inter Verification Code

<section-header><section-header><section-header><section-header><text><text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header>	Set password and complete account creation.
Icg In Czech Republic Pase enter your account eta@gtg.com I AgreePrivacy Policy and User Agreement Log In Forgot Password	 Log in into the application. When you log in for the first time (after creating a password), you can be logged in automatically.
<image/>	 After successful login, the default screen will appear, in this case without the paired device. Note Grant all necessary permissions to the app when you first run it. Above all, it can be about location (GPS), Bluetooth or storage.

2. DEVICE PAIRING

• For proper use of the device on a smartphone, the app must first be paired with the device. • If you haven't paired any device yet, click either on "*Add device*" button or "+" icon. No devices If you have already paired a device, click on "+" icon. Note: • The specific pairing steps may differ slightly depending on whether you are using Android or iOS. Bluetooth and location services (GPS) must be enabled and activated in the application for proper device search and smooth pairing process. • A list of available devices that can be paired with the application will be displayed. 1 • Before starting the pairing process in the app, you must first turn on the device and activate Bluetooth on your mobile phone. Add Device • You now have two options to add a device: 1) The application can identify devices in its vicinity in automatic mode (see screenshot). In this case, continue by clicking "Add" at the found device. You will be redirected to step 2.5. 2) Add manually – select and click on the "ETA2779 VitalFitness" in the displayed Add Manuall list of available products (following step 2.4).

• Finally, create your primary profile by clicking "*Ok*".

Note You can create more profiles later in the **User management** section.

3. BASIC ADVICE AND TIPS FOR USE

Using the ETA device with ETA SMART is intuitive and we did not notice any significant problems or difficulties during our testing you might encounter while using it. Nevertheless, smart products generally have an increased risk associated with incompatibility of mobile devices or problems with wireless connectivity. Therefore, we prepared a set of basic advice and recommendations on how to solve problems characteristic of the smart products segment.

Smart device (mobile phone, eventually tablet):

- a) always use the current version of the application downloaded from official sources.
- b) make sure your devices have supported versions of Android and iOS.
- c) have the Bluetooth function active.
- d) have an active internet connection for proper communication of the application with the cloud server.
- e) allow the application the required permissions, which in some cases depend on the type of operating phone. In case of problems, make sure that you do not have any parent system settings within your phone, for example, that prevent applications from using certain permissions in which case you must grant the application an exception.
- f) the communication between device and the phone may be disturbed by some programs (eg VPN, firewall, etc.) that you use in the phone. In case of problems with pairing or normal operation, turn off these programs.
- g) In case of problems, try pairing with another phone to avoid the problem in that phone.

• During pairing and usage, keep your smart device near the device.

Enter the name and country of the family member and then enter the ETA SMART account email address in the "*Account*" field.

Click "Save".

• The person will then receive a household invitation in the ETA SMART app.

 The invited person may sometimes see the invitation as a pop-up window. If the window does not appear, the invitation must be accepted in ME > HOUSEHOLD MANAGEMENT

• Once the person accepts it, they gain shared access to this specific household and the paired devices.

Note:

If you don't want to share all devices, but only the scale, you must create multiple households and pair the scale under a separate household. You can then share only that separate household.

Sharing is successfully completed and is displayed in the family member list, which you can find in the general section of the app under ME > Home Settings > HOUSEHOLD NAME.

 To that person, the shared device will immediately appear in the list of available devices. He can control it, but has limited options to manage and set it up.

5. FIRMWARE UPDATE The device has software in its inner memory Tap-to-Run and Automation named Firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it. Message notifica Settings • On the main screen, click"*Me*" and then the elp Center pencil icon in the top right corner. dd to Home Scree No updates available Select "Device Update". Remove Device Device Update No updates availabl ation improvements: V MCU Module: V1.0.0 2 If a new version is available, confirm update. Automatic Updates vice will be automatically updated. But a

If you experience any issues with the app, contact us at **info@etasince1943.com**.

AZ ALKALMAZÁS ÁLTALÁNOS RÉSZÉNEK ALAPSTRUKTÚRÁJA

ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSAI

Termék neve A termék jellemzőinek szerkesztése () ETA27790 Részletes információk az eszközről Tap-to-Run and Automatizálási beállítások (nem vonatkozik erre a termékre) **Device Information** tomation Csoportok létrehozása (nem vonatkozik erre a termékre) Create Group Share Device Megosztási beállítások más felhasználókkal Message notificatio Fizetős szolgáltatások (nem vonatkozik Settings erre a termékre) General Settings Visszajelzés, kérdések és válaszok Help Center Alkalmazás hozzáadása Add to Home S a kezdőképernyőhöz ₹ Firmware információk No updates **Device Update** available Termék eltávolítása a fiókból **Remove Device** Ezt a lépést érdemes elvégezni, ha problémák merülnek fel az alkalmazással. Eltávolíthatja az eszközt, majd újra párosíthatja.

Általános beállítások

HU - 30

ETA SMART ALKALMAZÁS HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük az ETA márka termékeibe vetett bizalmát! Ez az útmutató minden ETA2779 tulajdonosnak szól, aki az ETA SMART alkalmazást teljes mértékben ki szeretné használni.

Bármilyen további információ, tanács és tipp megtalálható honlapunkon is:

www.eta.hu/care

Folyamatosan frissítjük ezt a weboldalt és gyűjtjük össze a termékkel kapcsolatos legfrissebb információkat.

Ha kérdése van az alkalmazás funkciójával kapcsolatban, vagy bármilyen probléma merülne fel, először látogasson el a fenti weboldalra, és ha az ott megadott információk nem segítenek a kérdés megoldásában, akkor az információs e-mail címen fordulhatnak hozzánk: **info@eta.hu**

0. ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást az Apple Store, vagy a Google Play adatbázisban lehet megtalálni, vagy QR kód segítségével letölteni:

Töltse le az alkalmazást, és telepítse mobiltelefonra (tabletre).

KOMPATIBILITÄ	ÁS
A mobiltelefon (tablet) operációs	Android 8.0 és újabb
rendszere	IOS 13.0 és újabb

	1. FIC		
1		• Te alk • Ka	
2	Register United Kingdom Email Address eta@etta.com I AgreePrivacy Policy and User Agreement Get Verification Code Q W e r t z u i o a s d f g h j k l	• Ez sz • Tö ha • Ut	
3	Center Verification Code A verification code has been sent to your email Etageta.com Resend (59s) Didn't get a code? 1 2 4 5 6 JKL 7 8 9 PORS TUV WXYZ 0 XXI	• Ez az • Ac	

LÉTREHOZÁSA

elepítse és kapcsolja be az ETA SMART kalmazást!

attintson a "**Sign Up**"-ra!

zt követően el kell fogadni az adatvédelmi zabályzatot.

öltse ki a felhasználói fiók létrehozásához asználni kívánt e-mailt!

tána kattintson a "**Get Verification Code**" ocióra!

zt követően egyedi ellenőrző kódot küldünk z Ön e-mail címére.

dja meg az ellenőrző kódot!

<section-header><section-header><section-header><text><text><text></text></text></text></section-header></section-header></section-header>	• Állítson be egy jelszót, és fejezze be a fiók létrehozását!
Iog In Czech Republic Pesse enter your account eta@etta.com Pessword I AgreePrivacy Policy and User Agreement Log In Forgot Password	 Jelentkezzen be az alkalmazásba ezzel a fiókkal! Az első bejelentkezéskor (jelszó létrehozása után) automatikusan bejelentkezhet.
	 Sikeres bejelentkezés után az alapértelmezett képernyő jelenik meg, ebben az esetben a párosított eszköz nélkül. Megjegyzés Adjon meg minden szükséges engedélyt az alkalmazás első futtatásakor! Mindenekelőtt helymeghatározásról (GPS), Bluetoothról vagy tárhelyről lehet szó.

Végül hozza létre az elsődleges profilját a "OK" gombra kattintva.

Megjegyzés Később további profilokat is létrehozhat a **Home Settings** szakaszban.

3. ALAP HASZNÁLATI TIPPEK ÉS TANÁCSOK

Az ETA SMART aplikációval való ETA készülék használata intuitív, tesztelés közben semmilyen problémát nem észleltünk, amelyekkel használat közben találkozhat. Ennek ellenére előfordulhat, hogy a mobil eszköz nem lesz kompatibilis, vagy a vezeték nélküli csatlakozás nem fog problémamentesen működni. Emiatt alap tanácsok és javaslatok listáját hoztunk létre, amelyek segíthetnek az adott, smart eszközökre jellemző problémákat megoldani.

Smart eszköz (mobil, tablet):

- a) Mindig aktuális, hivatalos forrásokból származó verziót használjon.
- b) Győződjön meg arról, hogy az Ön eszközei támogatott Android és iOS verziót használnak.
- c) A Bluetooth funkció legyen bekapcsolva.
- d) Az internet kapcsolat legyen aktív, az aplikáció és a felhős szerver közötti megfelelő kommunikációhoz.
- e) Engedélyezze az aplikációnak a szükséges jogokat, amelyek sokszor az operációs rendszertől függőek.
 Problémák esetén ellenőrizze, hogy a telefonjában nem létezik olyan beállítás, amely akadályozza az aplikációnak a szükséges engedélyeket használni – ebben az esetben szükséges az aplikációnak kivételt adni.
- f) A készülék és telefon kommunikációját egyéb programok zavarhatják (mint VPN, firewall stb.), amelyeket a telefonban használ. Párosítási, vagy használati problémák esetén ezeket a programokat kapcsolja ki.
- g) Problémák esetén próbáljon más telefonnal való párosítást, így lehet az adott telefon problémáját kizárni.
- A párosítás és használat során tartsa az okoseszközét az eszköz közelében.

 Töltse ki a családtag nevét és országát, majd adja meg az ETA SMART fiók e-mail címét a "*Account*" mezőben.

Kattintson a "Save" gombra.

Ezután a meghívott személy az ETA SMART alkalmazásban megkapja a háztartási meghívót.

 A meghívó bizonyos esetekben közvetlenül felugró ablakban jelenhet meg. Ha nem jelenik meg, akkor a meghívót el kell fogadni a ME > Home Management menüpontban

Amint az illető elfogadja a meghívót, hozzáférést kap az adott háztartáshoz és az ahhoz párosított eszközökhöz.

Megjegyzés:

Ha nem szeretné megosztani az összes eszközt, csak a mérleget, hozzon létre külön háztartásokat, és a mérleget egy külön háztartásba párosítsa. Ezután csak ezt az egy háztartást oszthatja meg.

 A megosztás sikeresen befejeződött, és megjelenik a családtagok listájában, amely megtalálható az alkalmazás általános részében a ME > Home Management > Home Name.

 Az adott személy számára a megosztott eszköz azonnal megjelenik az elérhető eszközök listájában. Ő tudja irányítani, de korlátozott lehetőségei vannak a kezelésére és beállítására.

5. FIRMW	ARE AKTUALIZÁLÁS
Image: state of the	 A készülék belső memóriájában található a Firmware nevű szoftver. Ha újabb verzió jelenik meg, frissíteni kell. A főképernyőn kattintson a "<i>Me</i>" menüpontra, majd a ceruza ikonra a jobb felső sarokban. A kínálatból válassza a <i>"Device Update"</i> lehetőséget.
<section-header><section-header><page-header><page-header><image/><image/><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></page-header></page-header></section-header></section-header>	Ha az új verzió elérhetővé válik, erősítse meg a frissítést.

Ha problémája van az alkalmazással, vegye fel velünk a kapcsolatot a következő címen info@eta.hu.

PODSTAWOWA STRUKTURA CZĘŚCI OGÓLNEJ APLIKACJI

USTAWIENIA APLIKACJI

Ustawienia ogólne

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Drogi Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów ETA. Niniejszy przewodnik jest przeznaczony dla wszystkich właścicieli ETA2779, którzy chcą w pełni wykorzystać potencjał aplikacji ETA SMART.

Ewentualne bliższe informacje, rady i pomysły znajdziesz też na naszych stronach internetowych:

www.eta-polska.pl/care

Te strony internetowe nieustannie aktualizujemy i zamieszczamy tu ewentualne najnowsze informacje o danym wyrobie.

W razie pytań dotyczących działania aplikacji, lub w razie jakichkolwiek problemów najpierw przejdź na powyższe strony internetowe i jeżeli tam podane informacje nie pomogą w rozwiązaniu problemu, możesz skontaktować się z nami na informacyjny e-mail: **sprzedaz@digison.pl**

0. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację znajdziesz w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub dla oszczędności czasu możesz użyć następującego kodu QR:

Aplikację pobierz i zainstaluj w swoim telefonie komórkowym (tablecie).

KOMPATYBILNO	ŚĆ
System operacyjny telefonu komórkowego	Android 8.0 i nowszy
(tabletu)	IOS 13.0 i nowszy

	1. WYT		
1	Log In	• Za • Kl	
2	Register United Kingdom Email Address eta@gta.com I AgreePrivacy Policy and User Agreement Get Verification Code Q W e r z u i o a s f g h k l	• Na oc • W za • Na	
3	Image: Contract of the second seco	• Na ko • W	

ORZENIE KONTA

ainstaluj i otwórz aplikację ETA SMART.

liknij w "**Sign Up**".

lastępnie trzeba zaakceptować zasady chrony danych osobowych.

/pisz adres e-mail, dla którego chcesz ałożyć konto użytkownika.

astępnie kliknij w "Get Verification Code".

la Twój e-mail zostanie zasłany indywidualny od weryfikacyjny.

/pisz kod weryfikacyjny.

	4	<section-header></section-header>	 Nastaw hasło i dokończ wytworzenie konta.
	5	Log In Czech Republic Base enter your account eta@gtg.com AgreePrivacy Policy and User Agreement Log In Forgot Password	 Zaloguj się do aplikacji pod tym kontem. Przy pierwszym zalogowaniu (po wytworzeniu hasła) możesz być zalogowany automatycznie.
(6	<image/>	 Po pomyślnym zalogowaniu pojawi się ekran główny, w tym przypadku bez sparowanego urządzenia. Uwaga Przy pierwszym uruchomieniu aplikacji udziel wszystkich potrzebnych uprawnień. Przede wszystkim może chodzić o lokalizację (GPS), Bluetooth lub magazyn danych.

	2. PAROWANIE URZĄDZEŃ			
1		 Aby prawidłowo korzystać z urządzenia na smartfonie, należy najpierw sparować aplikację z urządzeniem. Jeżeli nie masz jeszcze sparowanego żadnego urządzenia, kliknij dla dodania nowego bądź w "Add device", lub w ikonę "+". Jeżeli już masz sparowane jakieś urządzenie, wybierz ikonę "+". Uwaga: Konkretne kroki parowania mogą się nieznacznie różnić w zależności od systemu operacyjnego OS Android lub iOS. Dla prawidłowego działania wyszukiwania urządzeń i sprawnego przebiegu procesu parowania jest konieczne udostępnienie aplikacji i włączenie Bluetooth oraz usługi lokalizacji (GPS). 		
2	$\left(\begin{array}{c c} & Add Device & \bigcirc & \bigcirc \\ \hline & \bigcirc & & \bigcirc \\ \hline \\ FA 4237 Stormio & FI A2517 JS57 \\ \hline & FI A237 Stormio & FI A2515 Falco \\ \hline & & & & & & \\ \hline & & & & & \\ \hline & & & &$	 Pojawi się lista dostępnych urządzeń, które można sparować z aplikacją. 		
3	Image: Construct of the series of the ser	 Przed rozpoczęciem procesu parowania należy najpierw włączyć urządzenie i aktywować Bluetooth na telefonie. Teraz są dwie możliwości dodania urządzenia: Aplikacja może identyfikować urządzenia w pobliżu w trybie automatycznym (patrz screenshot). W tym przypadku kontynuuj klikając w "Ada" obok znalezionego urządzenia. Zostaniesz przekierowany do kroku 2.5. Dodaj ręcznie – wybierz i kliknij w "ETA2779 VitalFitness" na wyświetlonej liście dostępnych wyrobów (kolejny krok to 2.4). 		

7	Cancel Beact weight unit Read reminder Vou are using our body fat scale. Masses note that when you agree to use the body fat scale and, if available, enable the corresponding additional functions (such as weighing, fat measurement, heart rate measurement), we will obtain the following information from you: 10 User information: nickname, height, age, gender personal information; 20 Monitoring information: body weight, BMI, body fat rate, muscle mass, heart rate and other body sign formation; We collect the above information from you, in addition to the basic services applicable to your body fat scale, it also includes: 10 History record function: We will store your measurement data for a certain period of time so that you can view measurement records and that you can view measurement records and both the period of time so that you can view measurement records and both the period of time so that you can view measurement records and both the period of time so that you can view measurement records and both the period of time so that you can view measurement records and both the period both time so that you can view measurement records and both the period both time so that you can view measurement records and both the period both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement records and both time so that you can view measurement r	 Ponieważ aplikacja przetwarza dane z pomiarów wykonanych przez wagę, przed rozpoczęciem użytkowania należy wyrazić zgodę na ich przetwarzanie. Aby kontynuować, kliknij "Agree and continue". Uwaga Jeśli nie zgadzasz się na warunki i klikniesz "Refuse", aplikacja może nie działać poprawnie.
8	Kg b st:lb	• Wybierz jednostki masy i kliknij " <i>Next</i> ".
9	Cancel Select height unit Em Select height unit Inch Select height unit	• Wybierz jednostki wzrostu i kliknij " <i>Next</i> ".

Na końcu utwórz swój główny profil klikając "Ok".

Uwaga Później możesz utworzyć więcej profili w sekcji Home management

3. PODSTAWOWE RADY I ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYWANIA

Używanie urządzenia ETA z aplikacją ETA SMART jest intuicyjne i podczas naszych testów nie zarejestrowaliśmy żadnych wyraźnych problemów, na które mógłbyś podczas używania natrafić. Pomimo to smart wyroby wykazują ogólnie większe ryzyko związane z niekompatybilnością urządzeń mobilnych, lub na przykład problemami z połączeniem bezprzewodowym. Dlatego podajemy zbiór podstawowych rad i zaleceń, jak ewentualnie rozwiązać problemy charakterystyczne dla segmentu wyrobów smart.

Urządzenie smart (telefon komórkowy, ew. tablet):

- a) używaj zawsze aktualnej wersji aplikacji pobranej z oficjalnych źródeł.
- b) upewnij się, że Twoje urządzenia mają obsługiwane wersje Android i iOS.
- c) miej aktywną funkcję Bluetooth.
- d) miej aktywne połączenie internetowe dla prawidłowej komunikacji aplikacji z serwerem cloudowym.
- e) w aplikacji udostępnij wymagane uprawnienia, które w niektórych przypadkach zależą od typu telefonu operacyjnego. W razie problemów skontroluj, czy nie masz w ramach np swojego telefonu jakiegoś nadrzędnego nastawienia systemowego, które uniemożliwia aplikacjom korzystanie z niektórych uprawnień - w takim przypadku musisz udzielić aplikacji wyjątku.
- f) komunikację urządzenia i telefonu mogą zakłócać niektóre programy (np. VPN, firewall, itp.), których używasz w telefonie. W razie problemów z parowaniem lub z normalną pracą wyłącz te programy.
- g) w razie problemów wypróbuj parowanie z innym telefonem, w ten sposób wykluczysz problem w danym telefonie.
- Podczas parowania i korzystania trzymaj swoje urządzenie smart w pobliżu urządzenia.

 Wprowadź imię i kraj członka rodziny, a następnie wpisz adres e-mail konta ETA SMART w polu "*Account*".

• Kliknij "**Save**".

Osoba ta otrzyma zaproszenie do gospodarstwa domowego w aplikacji ETA SMART.

Zaproszenie może pojawić się bezpośrednio jako okienko wyskakujące. Jeśli nie, należy je zaakceptować w sekcji **ME > Home Management**

Po zaakceptowaniu zaproszenia, osoba ta uzyska dostęp do tego konkretnego gospodarstwa domowego i powiązanych urządzeń.

Uwaga:

Jeśli nie chcesz udostępniać wszystkich urządzeń, tylko wagę, musisz utworzyć oddzielne gospodarstwo domowe i przypisać wagę do niego. Następnie możesz udostępnić tylko tę jedną jednostkę.

 Udostępnienie zakończono pomyślnie i jest widoczne na liście członków rodziny w sekcji aplikacji: ME > Home Management > Home Name.

 Danej osobie udostępnione urządzenie natychmiast pojawi się na liście dostępnych urządzeń. Może je obsługiwać, ale ma ograniczone możliwości zarządzania nim i nastawiania go.

Image: Constraint of the second se	Urządzenie ma w pamięci wewnętrznej oprogramowanie, które nazywa się Firmware. Jeżeli zostanie wydana nowsza wersja, trzeba je aktualizować.
General Settings Help Center Add to Home Screen Device Update No updates available Remove Device	 Na ekranie głównym kliknij "<i>Nastaveni</i>", a następnie ikonę ołówka w prawym górnym rogu. W menu wybierz opcję <i>"Device Update"</i>.
<image/> <section-header><image/><image/><image/><image/><image/><image/><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Jeżeli będzie dostępna nowa wersja, potwierdź aktualizację.

5. AKTUALIZACJA FIRMWARE

W razie problemów z aplikacją skontaktuj się z nami pod adresem **sprzedaz@digison.pl**.

GRUNDSTRUKTUR DES ALLGEMEINEN TEILS DER APP

APP-EINSTELLUNGEN

Allgemeine Einstellungen

DE - 46

ANWENDERHANDBUCH ZUR ETA SMART-APP

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in unsere ETA-Produkte. Dieser Leitfaden richtet sich an alle ETA2779-Besitzer, die das volle Potenzial der ETA SMART-App nutzen möchten.

Weitere Informationen, Ratschläge sowie Tipps finden Sie auch auf unserer Webseite:

www.eta-hausgeraete.de/produktunterstutzung-korperpflege

Diese Webseite wird ständig aktualisiert und es gibt hier die neuesten Informationen über das Produkt.

0. DIE INSTALLATION DER APP

Die App finden Sie im Apple Store oder Google Play, oder Sie können auch folgenden QR-Code benutzen:

Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihr Handy (oder Tablet).

KOMPATIBILITÄT			
Betriebssystem des Handys (Tablets)	Android 8.0 und höher		
	IOS 13.0 und höher		

Log In Sign Up

<		
Register		
United King	dom	•
Email Address et <mark>a@eta.co</mark>	m	×
✓ I Agree <u>P</u>	ivacy Policy and Use	er Agreement
Ge	et Verification Cod	le
q w e i a s d i	rtzu fghj	i o k l
< Enter Ve A verification coo Eta@4 Didn't get a coo	erification C de has been sent to yo eta.com Resend (59s) le?	Code
1	2 "BC	3 DEF
	h	6
сні 7	5 јкі 8	6 мко 9

2. DIE KONTOVORBEREITUNG

 Installieren und schalten Sie die ETA SMART-App ein.

• Klicken Sie auf "*Sign Up"*.

• Öffnen Sie die ETA SMART-App.

• Geben Sie die E-Mail-Adresse ein, mit der Sie Ihr Benutzerkonto erstellen möchten.

 Klicken Sie anschließend auf "Get Verification Code".

• Ein individueller Bestätigungscode wird an Ihre E-Mail-Adresse gesendet.

• Geben Sie den Bestätigungscode ein.

4	<section-header></section-header>	 Legen Sie ein Passwort fest und schließen Sie die Kontoerstellung ab.
5	Log In Czech Republic Perse enter your account ta@gtg.com I AgreePrivacy Policy and User Agreement Log In Forgot Password	 Melden Sie sich mit diesem Konto in der App an. Beim ersten Anmelden (nach der Erstellung des Passworts) werden Sie möglicherweise automatisch eingeloggt.
6	Image: Second secon	 Nach erfolgreicher Anmeldung erscheint der Startbildschirm, in diesem Fall ohne gekoppelte Geräte. Hinweis Beim ersten Starten der App erteilen Sie bitte alle erforderlichen Berechtigungen. Dies betrifft insbesondere Standort (GPS), Bluetooth und Speicher.

7	Conce Read reminder Read reminder Nor are using our body fat scale. Masse note that when you agree to use the body fat scale and, if available, enable the corresponding additional functions (such as weighing, fat measurement, heart rate measurement), we will obtain the following information from you: 1) User information: nickname, height, age, gender nessonal information; 2) Monitoring information: body weight, BMI, body fat rate, muscle mass, heart rate and other body sign formation; We collect the basic services applicable to your fatornation; 1) Istory record function: We will store your measurement data for a certain period of time so that you can view measurement records and Marken Agree and continue	 Da die App mit gemessenen Parametern der Waage arbeitet, ist vor der Nutzung die Zustimmung zur Datenverarbeitung erforderlich. Klicken Sie auf "Agree and continue", um weiterzumachen. Hinweis Wenn Sie den Bedingungen nicht zustimmen und auf "Refuse" klicken, funktioniert die App möglicherweise nicht.
8	Cancel kg b st:lb st </th <th>• Wählen Sie die Gewichtseinheit und klicken Sie auf "Next".</th>	• Wählen Sie die Gewichtseinheit und klicken Sie auf " Next ".
9	Cancel Select height unit Cm	 Wählen Sie die Einheit für die Körpergröße und klicken Sie auf "Next".

ETA Vital Fitness

ETA2779

• Erstellen Sie anschließend Ihr Hauptprofil Profil mit einem Klick auf "Ok".

Hinweis Weitere Profile können später im Bereich Home Management erstellt werden.

3. GRUNDLEGENDER RAT UND TIPPS ZUR NUTZUNG

Die Nutzung des ETA-Geräts mit der ETA SMART-App ist intuitiv, und in unseren Tests sind uns keine signifikanten Probleme oder Schwierigkeiten aufgefallen, die beim Gebrauch auftreten könnten. Dennoch haben Smart-Produkte im Allgemeinen ein erhöhtes Risiko für Inkompatibilitäten mit Mobilgeräten oder für Probleme mit der drahtlosen Konnektivität. Daher bieten wir eine Reihe grundlegender Tipps und Empfehlungen, um eventuelle Schwierigkeiten, die für den Smart-Produktbereich typisch sind, zu lösen.

Smart-Gerät (Handy bzw. Tablet):

- a) Verwenden Sie stets die aktuelle Version der App, die aus offiziellen Quellen heruntergeladen wurde.
- b) Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät die unterstützten Versionen von Android und iOS enthält.
- c) Halten Sie Bluetooth aktiviert.
- d) Sorgen Sie für eine aktive Internetverbindung, um eine ordnungsgemäße Kommunikation der App mit dem Cloud-Server zu gewährleisten.
- e) Erteilen Sie der App die erforderlichen Berechtigungen, die je nach Betriebssystem Ihres Telefons variieren können. Bei Problemen prüfen Sie, ob es übergeordnete Systemeinstellungen auf Ihrem Telefon gibt, die Apps daran hindern, bestimmte Berechtigungen zu nutzen in diesem Fall müssen Sie der App eine Ausnahmegenehmigung erteilen.
- f) Die Kommunikation zwischen Gerät und Telefon kann durch einige Programme (z. B. VPN, Firewall usw.) beeinträchtigt werden, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden. Bei Problemen mit der Kopplung oder im regulären Betrieb schalten Sie diese Programme aus.
- g) Versuchen Sie bei Problemen, die Verbindung mit einem anderen Telefon herzustellen, um ein Problem mit diesem Telefon auszuschließen.
- Halten Sie während des Kopplungs- und Nutzungsprozesses Ihr Smart-Gerät in der Nähe des Geräts.

4. FREIGABE DER STEUERUNG Add Membe User Manageme Please enter your account Account • Die App ermöglicht die Freigabe der Unit Switch nly after accepting the invitation will the account wner become a family member and be able to use Gerätesteuerung für andere Benutzer, die ein Konto in der ETA SMART-App haben. 4 Klicken Sie auf dem Startbildschirm auf "*Me*" und dann oben rechts auf das Stiftsymbol. C 0 () ETA27790 Tap-to-Run and noje domácnost Waiting to joir • Wählen Sie aus dem Menü die Option 2 5 reate a hom "Share device". Message notification Settings Help Center Add to Home Scree Home Settings • Die Waage verwendet eine andere Art Sharing Method Not Supported des Teilens als herkömmliche WIFI-Petr) Home Name mended Sharing Method Geräte (u. a. aufgrund der sensiblen Natur Room Manageme 2 Room(s) personenbezogener Daten). Teilen ist nur Home Location Zlín > im Rahmen eines erstellten Haushalts Manage Permission möglich, zu dem ein weiteres Mitglied ß eingeladen wird (mit einem ETA SMARTn Member Konto). Home Owner • Erstellen Sie einen Haushalt (falls noch nicht vorhanden) oder klicken Sie auf "Add Delete Home Home Member

 Geben Sie den Namen und das Land des Familienmitglieds ein und tragen Sie die E-Mail-Adresse des ETA SMART-Kontos im Feld "*Account*" ein.

• Klicken Sie auf "Save".

 Die eingeladene Person erhält dann eine Einladung zum Haushalt in der ETA SMART-App.

 In manchen Fällen wird die Einladung direkt als Pop-up angezeigt. Falls nicht, muss sie angenommen werden im Bereich Me > Home Management

 Sobald die Einladung angenommen wurde, erhält die Person Zugriff auf den entsprechenden Haushalt und die gekoppelten Geräte.

Hinweis:

Wenn Sie nicht alle Geräte, sondern nur die Waage teilen möchten, müssen Sie mehrere Haushalte erstellen und die Waage einem separaten Haushalt zuweisen. Nur dieser kann dann gezielt geteilt werden.

 Die Freigabe wurde erfolgreich abgeschlossen und wird in der Familienmitgliederliste angezeigt, die im allgemeinen Bereich der App unter Me > Home Management > Home Name

zu finden ist.

 Das freigegebene Gerät wird der betreffenden Person sofort in der Liste der verfügbaren Geräte angezeigt. Sie kann es steuern, hat jedoch eingeschränkte Verwaltungs- und Einstellungsmöglichkeiten.

5. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE

Das Gerät verfügt über eine interne Software namens Firmware. Wenn eine neuere Version veröffentlicht wird, sollte diese aktualisiert werden.

- Klicken Sie auf dem Startbildschirm auf
 "Nastavení" und dann auf das Stiftsymbol oben rechts in der Ecke.
- Aus dem Angebot wählen Sie die Möglichkeit "Device Update" aus.

Wenn eine neue Version zur Verfügung steht, bestätigen Sie die Aktualisierung.

Bei Problemen mit der App kontaktieren Sie uns unter info@eta-hausgeraete.de.

